

07.065

Formelle Bereinigung des Bundesrechtes

Mise à jour formelle du droit fédéral

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 22.08.07 (BBI 2007 6121)
 Message du Conseil fédéral 22.08.07 (FF 2007 5789)
 Ständerat/Conseil des Etats 17.12.07 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 03.03.08 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses 1 (BBI 2008 2287)
 Texte de l'acte législatif 1 (FF 2008 2073)

1. Bundesgesetz zur formellen Bereinigung des Bundesrechtes

1. Loi fédérale relative à la mise à jour formelle du droit fédéral

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 42 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (0 Enthaltungen)

07.071

Ausserparlamentarische Kommissionen. Gesetzliche Neuordnung Commissions extraparlémentaires. Nouvelle organisation législative

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 12.09.07 (BBI 2007 6641)
 Message du Conseil fédéral 12.09.07 (FF 2007 6273)
 Ständerat/Conseil des Etats 17.12.07 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 03.03.08 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 10.03.08 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2008 2303)
 Texte de l'acte législatif (FF 2008 2087)

Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetz (Neuordnung der ausserparlamentarischen Kommissionen) Loi sur l'organisation du gouvernement et de l'administration (Réorganisation des commissions extraparlémentaires)

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 41 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (0 Enthaltungen)

07.073

Verkehrshaus der Schweiz. Finanzhilfe 2008–2011

Musée suisse des transports. Aide financière 2008–2011

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 12.09.07 (BBI 2007 6669)
 Message du Conseil fédéral 12.09.07 (FF 2007 6301)
 Ständerat/Conseil des Etats 13.12.07 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 05.03.08 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 11.03.08 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses 1 (BBI 2008 2309)
 Texte de l'acte législatif 1 (FF 2008 2093)

1. Bundesgesetz über die Ausrichtung von Finanzhilfen an das Verkehrshaus der Schweiz

1. Loi fédérale sur l'octroi d'aides financières au Musée suisse des transports

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 41 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (0 Enthaltungen)

07.076

Unesco-Konvention zur Bewahrung des immateriellen Kulturerbes Convention de l'Unesco pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 21.09.07 (BBI 2007 7251)
 Message du Conseil fédéral 21.09.07 (FF 2007 6837)
 Nationalrat/Conseil national 04.12.07 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 04.03.08 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2008 2335)
 Texte de l'acte législatif (FF 2008 2119)

Bundesbeschluss über die Genehmigung des Übereinkommens zur Bewahrung des immateriellen Kulturerbes Arrêté fédéral relatif à l'approbation de la Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 41 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (0 Enthaltungen)